

- TOTO garantit ses produits contre tous défauts de fabrication en utilisation normale et d'entretien pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat. Cette garantie est offerte uniquement à l'acheteur initial.
- Selon les conditions de cette garantie, les obligations de TOTO sont limitées à la réparation ou au remplacement, selon le choix de TOTO des produits ou des pièces qui s'avèrent défectueuses, pourvu que de tels produits soient installés et utilisés correctement, conformément au MANUEL D'INSTRUCTION. TOTO se réserve le droit de faire des inspections selon le besoin pour déterminer la cause du défaut. TOTO ne charge pas de frais de main d'œuvre et des pièces pour les réparations ou remplacements sous garantie. TOTO n'est pas responsable des frais de démontage, de renvoi et/ ou de réinstallation des produits.
- Cette garantie ne s'applique pas aux articles suivants :
 - Dompage ou sinistre causé par une calamité naturelle, telle qu'incendie, tremblement de terre, inondation, foudre ou orage, etc.
 - Dompage ou sinistre résultant d'une utilisation abusive, une mauvaise utilisation, des abus, de la négligence ou un mauvais entretien de ce produit.
 - Dompage ou sinistre résultant de la dépose, d'une mauvaise réparation ou d'une modification de ce produit
 - Dompage ou sinistre résultant des sédiments ou objets étrangers contenu dans le système d'eau.
 - Dompage ou sinistre résultant d'une mauvaise installation ou de l'installation de l'unité dans un environnement agressif ou dangereux.
 - Dompage ou sinistre résultant d'actes d'animaux tels que souris et insectes.
 - Dompage ou sinistre résultant de l'utilisation d'une alimentation électrique anormale.
 - Dompage ou sinistre résultant de l'abrasion par des produits de consommation.
 - Dompage ou sinistre résultant du gel.
- Cette garantie donne des droits spécifiques. Il est possible que l'acheteur ait d'autres droits qui varient d'un Etat à un autre ou d'une province à une autre.
- Pour obtenir une réparation sous garantie selon les termes de cette garantie, vous devez amener le produit défectueux ou l'expédier, port payé, à un centre de réparation agréé de TOTO USA, INC, accompagné d'une lettre décrivant le problème, ou contacter un distributeur ou un centre de réparation des produits TOTO ou écrire directement à TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, Géorgie 30260, (888) 295-8134. Si, à cause de la taille du produit ou de la nature du défaut, il n'est pas possible de renvoyer le produit à TOTO, la réception d'une notice écrite du défaut constituera une livraison. Dans un tel cas, TOTO peut choisir de réparer le produit chez l'acheteur ou payer le transport du produit jusqu'à un centre de réparation.

CETTE GARANTIE ECRITE EST LA SEULE GARANTIE FAITE PAR TOTO. LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT PRÉVUS SELON LES TERMES DE CETTE GARANTIE SONT LE SEUL REMÈDE OFFERT À L'ACHETEUR. TOTO NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE LA PERTE DE PRODUIT NI DE TOUT AUTRE DOMMAGE SECONDAIRE OU INDIRECT NI DES DÉPENSES EN COURUES PAR L'ACHETEUR NI LES FRAIS DE MAIN D'ŒUVRE NI AUTRES FRAIS CAUSÉS PAR L'INSTALLATION, LA DÉPOSE, NI LES FRAIS DE RÉPARATION PAR DES TIERS NI TOUTE AUTRE DÉPENSE PAS SPÉCIFIÉE PLUS HAUT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI, TOTO REJETTE TOUT AUTRE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, Y COMPRIS CELLE DE VENDABILITÉ ET DE L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA LONGUEUR D'UNE GARANTIE SOUS-ENTENDUE. NI L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES SECONDAIRES ET INDIRECTS, IL EST DONC POSSIBLE QUE CES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS NE SOIENT PAS APPLICABLES À UN CAS PARTICULIER.

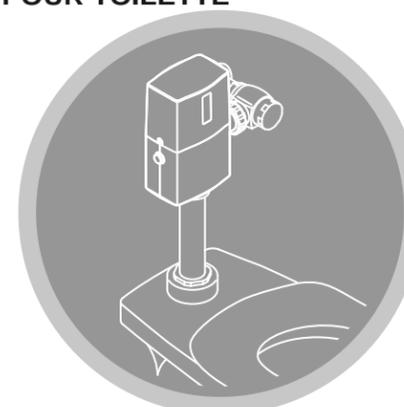
NOTE POUR L'INSTALLATEUR : VEUILLEZ DONNER CE MANUEL AU CLIENT À L'INSTALLATION

Soupape de vidange EcoPower®



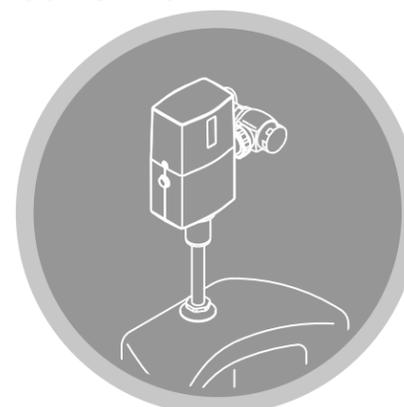
Modèles

■ SOUPAPE DE VIDANGE AUTOMATIQUE POUR TOILETTE



TET1GNC-32 TET1LN(32)#CP
 TET6GNC-32 TET6LN(32)#CP
 TEW1GNC-32
 TEW6GNC-32

■ SOUPAPE DE VIDANGE AUTOMATIQUE POUR URINOIR



TEU1GNC-(12,22)
 TEU1LN(12,22)#CP
 TEU1UN(12)#CP

Mises en garde importantes.....1
Numéros de modèles et spécifications2

Démarrage

Fonction Verte.....3 • 4
Procédure de fonctionnement...5

Mode d'emploi

Soins quotidiens.....6
Vérifications périodiques.....6

Entretien

Dépannage7-10

Dépannage

GARANTIE11

Mises en garde importantes

(Pour votre sécurité, veuillez suivre les instructions ci-dessous).

Lisez attentivement ces mises en garde importantes avant d'utiliser votre soupape de vidange EcoPower® et prenez les mesures de sécurité qui s'impose.

Après avoir lu le Manuel d'utilisation, veuillez le conserver dans un endroit où il sera facile d'accès. Les symboles sont illustrés pour une utilisation sécuritaire et adéquate de votre soupape de vidange EcoPower® et pour vous aviser de la possibilité de blessures corporelles et dommages matériels. Les symboles et leurs significations sont comme suit :



Avertissement

Ignorer ces symboles peut causer des blessures corporelles ou des dommages matériels.

Les éléments d'observation sont classés et décrits.

	Absolument « Ne pas ».		N'installez pas le produit dans un endroit à humidité élevée tel qu'à proximité d'une douche ou d'un sauna.
	Ne démontez pas.		
	Ne touchez pas à la zone indiquée.		Signifie « Obligatoire »

Avertissement

	N'éclaboussez pas d'eau sur le régulateur.	
	La soupape de vidange EcoPower® est un dispositif électrique, l'eau pourrait alors causer un mauvais fonctionnement du produit.	
	Ne frappez pas ou ne donnez pas de coups à la soupape de vidange EcoPower®.	
Ne pas	Ceci peut entraîner un mauvais fonctionnement du produit ou causer des fuites.	
	N'utilisez pas la soupape de vidange EcoPower® à des températures excédant celles permises par les codes locaux.	
	Ceci peut entraîner un mauvais fonctionnement du produit.	sous les codes locaux
	Ne placez pas un article portant ce symbole dans une pièce à taux élevé d'humidité comme une salle de douches ou un sauna.	
N'utilisez pas dans des zones humides	Ceci peut entraîner un mauvais fonctionnement du produit.	
	Ne tentez jamais de démonter, assembler, réparer ou modifier la soupape de vidange EcoPower®, à moins que vous soyez électricien.	
Ne pas démonter	Ceci peut entraîner un mauvais fonctionnement et causer une décharge électrique.	

Numéro de modèle et spécifications

Illustration	Toilette		Urinoire		
Numéro de modèle	TET1GNC-32 TET6GNC-32 TEW1GNC-32 TEW6GNC-32	TET1LN(32)#CP TET6LN(32)#CP	TEU1GNC - (12,22)	TEU1LN (12,22)#CP	TEU1UN (12)#CP
Dimension du couvercle	7-3/4" (H) × 4-1/2" (L) × 3-1/8" (P) (198mm(H) × 115mm (L) × 80mm(P))				
Portée de détection à partir du devant	TET1GNC-32, TEW1GNC-32, TEU1GNC-(12,22) : à l'intérieur de 31-1/2" (800 mm) TET6GNC-32, TEW6GNC-32 : à l'intérieur de 33-1/2" (850mm) TET1LN(32)#CP, TEU1LN(12,22)#CP, TEU1UN(12)#CP : à l'intérieur de 31-1/2" (800 mm) TET6LN(32)#CP : à l'intérieur de 33-1/2" (850mm)				
Temps de détection	6 secondes ou plus				
Température ambiante	32-104°F (0-40°C)				
Température de l'eau	34-104°F (1-40°C)				
Raccord de l'eau	1"NPT		3/4"NPT		
L'entrée du robinet de vidange	1-1/4"NPSM				
La sortie du robinet de vidange	1-1/2"NPSM				
Pression de l'alimentation en eau	Minimum (débit)	15PSI(103kPa)	35PSI(241kPa)	15PSI(103kPa)	
	Maximum*	125PSI(862kPa)	125PSI(862kPa)	125PSI(862kPa)	
Pression à débit nul	7PSI(48kPa)				
Quantité de débit par vidange à 28 PSI (196kPa)	Approx. 1.6 gallon (6L) TET1GNC-32 TET6GNC-32 Approx. 3,5 gallons (13L) TEW1GNC-32 TEW6GNC-32	Approx. 1.28 gallon (4.8L) TET1LN(32)#CP TET6LN(32)#CP	Approx. 0.5-1.0 gallon (1.9-3.8L) (Fuzzy Logic adjusted flush vol.) TEU1GNC-(12,22)	Approx. 0.5 gallon (1.9L) TEU1LN(12,22)#CP	Approx. 0.125 gallon (0.48L) TEU1UN(12)#CP
Type toilette/urinoir	Cuvette à chasse flushometer		Cuvette à chasse directe		
Protection garde-d'eau	Purge automatique toutes les 24 heures, si non utilisée		Purge automatique toutes les 12 heures, si non utilisée		

Remarque La pression minimum requise à la soupape est déterminée par le type d'appareil sanitaire sélectionné. Consultez le fabricant d'appareils sanitaires pour les exigences en matière de pression. Les modèles TET6*N(32)#CP et TEW6GNC-32 doivent être utilisés avec des vis d'admission d'air d'une longueur de 24" ou plus. La soupape n'aura pas de portée de détection adéquate avec des vis d'admission d'air plus courte.

* Les pressions de l'eau plus de 80 psi ne sont pas recommandés pour les appareils les plus de plomberie.

Fonction Verte

1. Générateur d'énergie hydraulique (Consultez « Un peu de connaissance à propos de la soupape de vidange EcoPower® de TOTO® »)

La soupape de vidange EcoPower® détecte l'utilisateur de la toilette/l'urinoir à l'aide d'une sonde infrarouge et vidange automatiquement la toilette/l'urinoir. Cette vidange active le générateur à l'énergie hydraulique, lequel charge la soupape de vidange automatique.

2. Entièrement automatique

La soupape de vidange EcoPower® détecte l'utilisateur de la toilette/l'urinoir à l'aide d'une sonde infrarouge et vidange automatiquement la toilette/l'urinoir. Aucun besoin d'activation manuelle pour la vidange.

3. Maintiens votre toilette hygiénique

La soupape de vidange EcoPower® fonctionne automatiquement, vidangeant la toilette/l'urinoir après chaque utilisation, maintenant ainsi la toilette hygiénique.

4. Minuterie de protection de système

Lorsque la toilette/l'urinoir n'est pas utilisé pour une période de 24 HRES (12 HRES pour TEU1LN(12,22)#CP, TEU1UN(12)#CP), la minuterie de protection commande au système de vidanger, maintenant une garde-d'eau.

5. Vidange anti consécutif après une vidange actionnée manuellement

La soupape de vidange EcoPower® offre une économie d'eau avec la prévention de vidange consécutive. La soupape ne se vidangera pas automatiquement pour 10 secondes après avoir été vidangée (pour les urinoires) ou pour 30 secondes (pour les toilettes).

6. Fonction manuelle

Pour entretien et utilisation d'urgence, la soupape de vidange est munie d'un bouton de vidange manuel.

7. Conserve l'eau par contrôle logique floue (Consultez « Un peu de connaissance à propos du contrôle de logique floue »)

La soupape de vidange possède un contrôle logique floue, pour la soupape de vidange d'urinoir seulement, cela lui permet de détecter, à l'aide de la sonde infrarouge, la fréquence et la durée de l'utilisation de l'urinoir, et livre la quantité nécessaire d'eau de vidange à chaque fois que l'urinoir est utilisé.

La vidange 12 fois (30 fois pour TEU1LN(12,22)#CP; 45 fois pour TEU1UN(12)#CP) par jour gardera la soupape de vidange EcoPower® complètement changée pour une période de 10 ans. Cela peut varier selon le débit et la quantité d'écoulement.

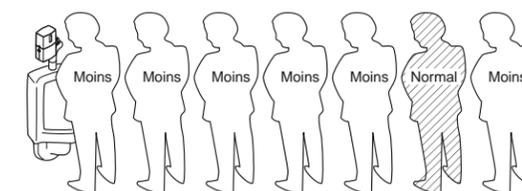
Un peu de connaissance à propos du contrôle de logique floue (TEU1GNC seulement)

- La fonction de contrôle de logique floue ajuste automatiquement la quantité d'écoulement selon la fréquence d'utilisation (Voir 1 et 2).

Le système de contrôle de logique floue juge la fréquence d'utilisation le temps mort de l'urinoir et amène la soupape de vidange à évacuer l'eau dans un modèle de vidange optimal selon l'utilisation.

Si le temps mort est court, le système suppose un usage fréquent de l'urinoir, entraînant la soupape de vidange à évacuer moins d'eau. Si le temps mort est long, le système suppose un usage peu fréquent, entraînant la soupape de vidange à fournir une quantité normale d'eau pour une vidange complète.

- ① Lorsque la fréquence d'utilisation est élevée (à l'heure des repas, à l'entracte dans une salle de spectacle, etc.)



- ✘ Si moins d'eau est évacuée cinq fois en succession, une quantité normale d'eau est évacuée dans le modèle de vidange ci-dessus.

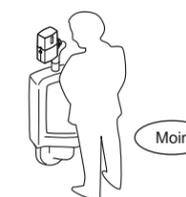
- ② Lorsque la fréquence d'utilisation est basse (dans un bureau, tôt le matin ou tard le soir, un parc où il y a peu de visiteurs, etc.)



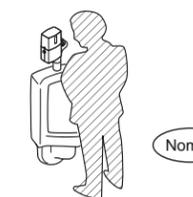
- La fonction de contrôle de logique floue ajuste automatiquement la quantité d'écoulement selon le volume d'urine (Voir 3 et 4).

La fonction de contrôle de logique floue évalue le volume d'urine selon la fréquence d'utilisation de l'urinoir et entraîne la soupape de vidange à évacuer une quantité optimale d'eau de vidange selon le volume évalué. Si la durée de miction est courte, le système suppose que le volume d'urine est minime, entraînant la soupape de vidange à fournir moins d'eau de vidange. Si la durée de miction est longue, alors le système suppose que le volume d'urine est plus volumineux et entraîne la soupape de vidange à fournir une quantité normale d'eau de vidange.

- ③ Lorsque la durée de miction est courte.



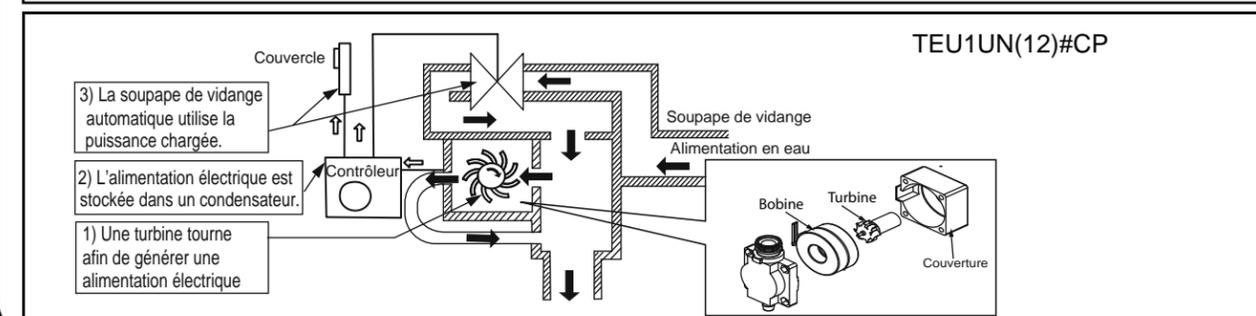
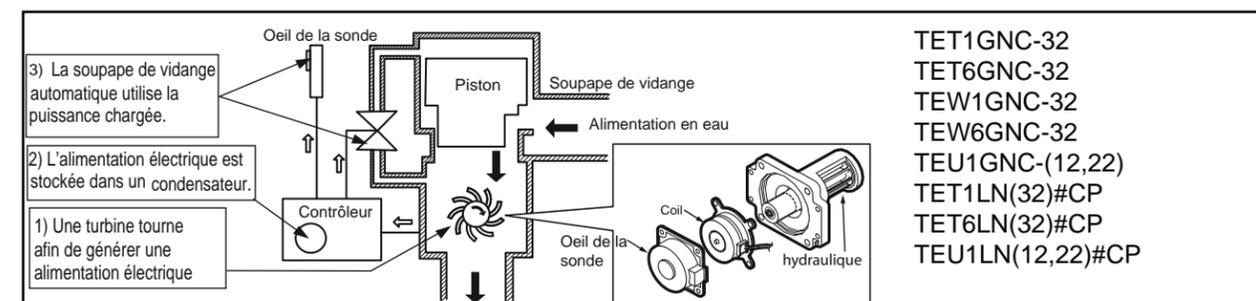
- ④ Lorsque la durée de miction est longue.



Un peu de connaissance à propos de la soupape de vidange EcoPower® de Toto®

• Mécanisme pour générateur d'énergie hydraulique

L'écoulement de l'eau fait tourner la turbine dans le générateur de puissance. Le générateur développe le courant électrique, et permet à la soupape de vidange automatique de fonctionner.



Mode d'emploi

Mode d'emploi

Procédure de fonctionnement

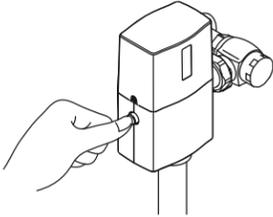
■ Pour la soupape de vidange de la toilette

① Sonde infrarouge	② Vidange	③ Vidange toutes les 24 hres
 <p>Lorsque la sonde infrarouge détecte un utilisateur assis sur la cuvette, ou debout.</p>	 <p>Lorsque l'utilisateur reste en place plus de 6 secondes puis s'éloigne, le contrôleur envoi un signal à l'unité d'exécution de basculer automatiquement la soupape de vidange.</p>	 <p>Si la toilette n'est pas utilisée, le système vidange automatiquement toutes les 24 heures comme précaution hygiénique et entretien.</p>

■ Pour la soupape de vidange de l'urinoir

① Sonde infrarouge	② Vidange	③ Vidange toutes les 24 hres/ 12 hres
 <p>La sonde infrarouge détecte un utilisateur debout devant l'urinoir à l'intérieur de 2 pieds (600 mm).</p>	 <p>Lorsque l'utilisateur reste en place plus de 6 secondes puis s'éloigne, le contrôleur envoi un signal à l'unité d'exécution de basculer automatiquement la soupape.</p>	 <p>Si l'urinoir n'est pas utilisé, le système vidange automatiquement toutes les 24 heures (12 heures pour TEU1LN (12,22)#CP) comme précaution hygiénique et entretien.</p>

■ Commun

Bouton de vidange manuelle
 <p>Utilisez le bouton de vidange manuelle pour l'entretien et/ou les urgences.</p>

Soins quotidiens

Afin de profiter pleinement de votre nouveau produit, veuillez suivre les directives suivantes sur une base quotidienne.

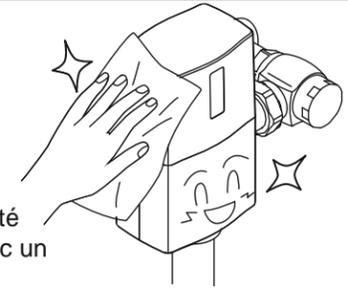
Soin avec un chiffon

● Pour un nettoyage léger

Veuillez essorer un chiffon qui a été trempé dans de l'eau savonneuse et essuyer tous les débris adérant à la soupape de vidange EcoPower®.

● Pour un nettoyage en profondeur

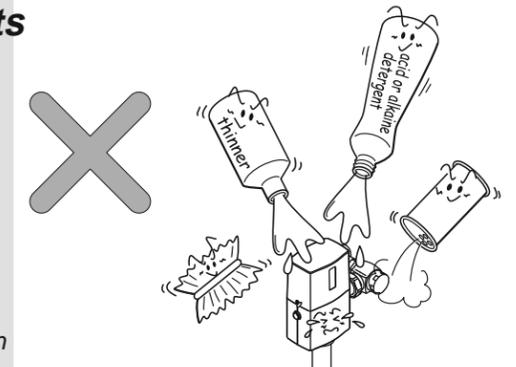
Après avoir nettoyé les débris avec un chiffon contenant une quantité suffisante de détergent à vaisselle neutre, essuyez de nouveau avec un chiffon humide propre.



Attention

● Veuillez éviter d'utiliser des nettoyeurs qui peuvent égratigner la surface de la soupape de vidange EcoPower®. Ceux-ci incluent :

- Détergents contenant de l'acide, du javellissant au chlore ou alcalin
- Solvants comme du diluant à peinture ou du benzène
- Détergents contenant de grosses granules, des poudres abrasives ou dégrasantes. Les brosses réccnyurantes en nylon et les tampons savonneux en acier.



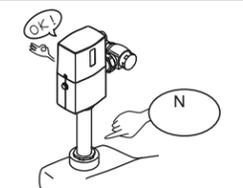
Vérification périodique

Veuillez vérifier votre soupape de vidange EcoPower® au moins une fois par mois selon les directives suivantes.

Fuites

Vérifiez la tuyauterie pour voir s'il y a des fuites.

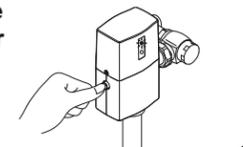
L'omission pourrait entraîner des dommages matériels.



Générateur d'énergie hydraulique

Appuyez sur le bouton de vidange manuelle et assurez-vous que la lumière rouge de la sonde est allumée pour 2 secondes afin de voir si le générateur fonctionne adéquatement ou non.

Si la lumière rouge n'est pas allumée, vérifiez le générateur pour voir si des particules, du fer, de la rouille ou tout autre débris obstruent la turbine du générateur.

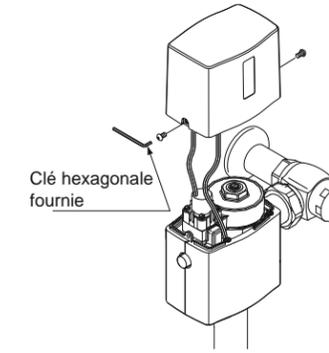


Dépannage

	Cause possible	Action suggérée	Page réf.
Il n'y a pas d'eau provenant de la soupape de vidange.	La soupape principale de la ligne d'alimentation d'eau ou le contrôle d'arrêt est fermé.	Ouvrez la soupape principale ou le contrôle d'arrêt.	-
	Le connecteur n'est pas branché.	Branchez le fil.	-
	La surface de la lentille de la sonde infrarouge est sale.	Nettoyez la surface de la lentille.	-
	La lentille est cassée.	Communiquez avec le fabricant pour un remplacement.	-
	Il y a une surface réfléchissante devant la sonde.	Retirez la surface réfléchissante de devant la sonde.	10
	La sonde infrarouge ou le solénoïde est hors d'usage.	Communiquez avec le fabricant pour un remplacement.	-
	Les petits trous du diaphragme du solénoïde sont encrassés.	Nettoyez les petits trous dans le diaphragme et le filtre à tamis.	9
L'eau ne cesse de couler.	Le petit trou du piston est encrassé (Pas pour TEU1UN (12) # CP).	Nettoyez le petit trou du piston.	8
	La zone d'étanchéité du piston est sale (Pas pour TEU1UN (12) # CP).	Nettoyez la zone d'étanchéité du piston.	8
	La zone d'étanchéité du diaphragme du solénoïde est sale.	Nettoyez la zone d'étanchéité du diaphragme et du filtre à tamis.	9
	La couronne emboutie du piston est endommagée (Pas pour TEU1UN (12) # CP).	Vérifiez et remplacez au besoin.	8
La quantité d'écoulement est trop minime.	Les vis du contrôle d'arrêt ou les vis de la soupape du piston ne sont pas ajustées adéquatement.	Ajustez la quantité d'écoulement à l'aide de la vis du contrôle d'arrêt et la vis de la soupape du piston.	10
La quantité d'écoulement est trop élevée.			
Le débit est trop bas.	La pression de l'alimentation d'eau est trop basse (sous 15 PSI (103kP) (Écoulement)).	Consultez un plombier.	-
	Le contrôle d'arrêt n'est pas suffisamment ouvert.	Ajustez le contrôle d'arrêt adéquatement.	10
Le débit est trop fort.	Le contrôle d'arrêt n'est pas ajusté adéquatement.	Ajustez le contrôle d'arrêt adéquatement.	10
Une lumière rouge dans la fenêtre de la sonde clignote.	La pile est faible.	Remplacez la pile avec celle fournie par TOTO®.	9

Remarque Ne démontez pas les pièces de la soupape de vidange qui ne sont pas indiquées dans le manuel de dépannage. Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire, veuillez communiquer avec le département du soutien technique de TOTO® au (888) 295-8134.

■ Démontage

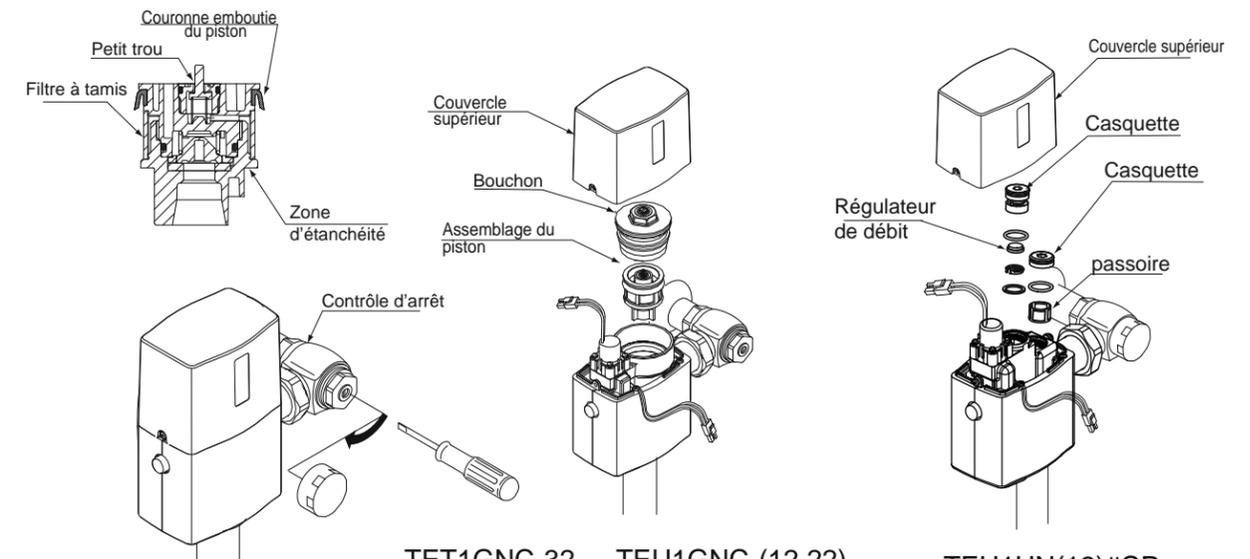


Si la soupape entière doit être retirée de l'alimentation d'eau pour un entretien courant, veuillez prendre note des consignes suivantes :

- 1) Faites attention de ne pas perdre ou déchirer la rondelle de friction au raccord de sortie à la rondelle de la soupape automatique d'admission. Pour maintenir une étanchéité adéquate, remplacez la rondelle au besoin.
- 2) Portez une attention particulière lors de la réinstallation de la soupape à l'alimentation d'eau pour éviter le pincement du joint torique.

■ NETTOYAGE DE L'ASSEMBLAGE DU PISTON Et la crépine

1. Tournez la vis du contrôle d'arrêt dans le sens des aiguilles d'une montre pour couper l'eau.
2. Retirez l'assemblage du piston (Tamis pour TEU1UN (12) # CP).
3. Vérifiez le petit trou du piston pour voir s'il est encrassé de débris et nettoyez avec précaution avec une brosse.
4. Vérifiez le filtre à tamis pour voir s'il est encrassé de débris et nettoyez avec précaution avec une brosse.
5. Vérifiez la zone d'étanchéité du piston et nettoyez-la au besoin.
6. Vérifiez la couronne emboutie pour des craquelures ou des dommages.



TET1GNC-32
TET6GNC-32
TEW1GNC-32
TEW6GNC-32

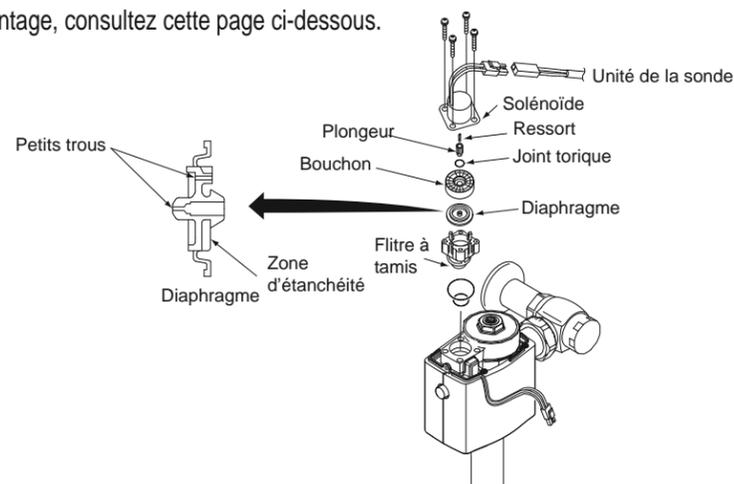
TEU1GNC-(12,22)
TET1LN(32)#CP
TET6LN(32)#CP
TEU1LN(12,22)#CP

TEU1UN(12)#CP

■ Nettoyage du diaphragme et du filtre à tamis

1. Tournez la vis du contrôle d'arrêt dans le sens des aiguilles d'une montre pour couper l'eau. (Voir l'étape 1 à la page 8 « Nettoyage de l'assemblage du piston »)
2. Débranchez le solénoïde.
3. Retirez le solénoïde et le diaphragme. Vérifiez ensuite les petits trous et l'étanchéité.

Remarque Pour le démontage, consultez cette page ci-dessous.



Remarque N'étirez pas ou ne modifiez pas la forme du ressort dans la soupape du solénoïde et ce, d'aucune façon. Ceci entraînerait l'annulation de la garantie.

Vous pouvez vérifier le bon fonctionnement du solénoïde de deux façons, après vous être assuré que les piles sont insérées adéquatement et que les fils sont bien branchés.

Méthode 1 : Avec l'alimentation d'eau coupée, placez vos mains devant la sonde pour 6 secondes, retirez-les et écoutez pour le son « click » après 3 secondes. Ceci indique que le plongeur du solénoïde a été activé.

Méthode 2 : Retirez les 4 vis de l'assemblage du solénoïde et retirez la portion du diaphragme afin d'exposer l'assemblage du solénoïde, du ressort et du plongeur seulement. Activez ensuite en couvrant la sonde avec vos mains pour 6 secondes. Après avoir retiré vos mains, le plongeur se retirera après 3 secondes. Ceci indique un fonctionnement adéquat.

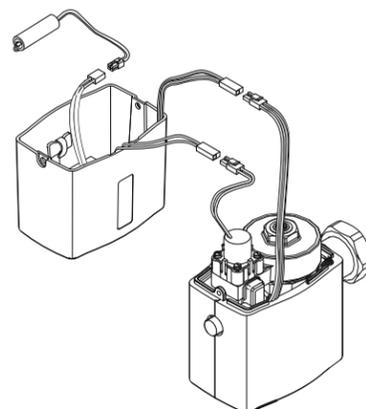
■ Remplacement de la pile

Une pile au lithium spéciale est utilisée.

* Remplacez seulement avec une pile fournie par TOTO®.

Si une lumière rouge clignote dans la fenêtre de la sonde avec un cycle de 4 secondes, c'est le moment de remplacer la pile.

1. Retirez l'ancienne pile.
2. Remplacez la nouvelle pile à la position appropriée.

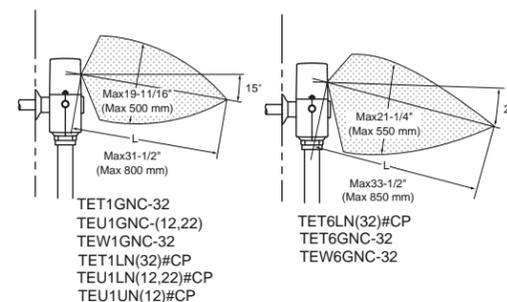


■ Ajustement du débit

1. Ajustez le débit en tournant la vis du contrôle d'arrêt.
2. Tournez la vis vers la droite pour diminuer le débit et vers la gauche pour l'augmenter.

■ La portée de détection

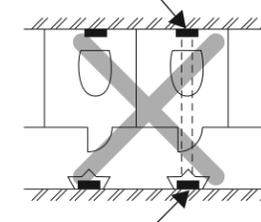
La portée de détection de la sonde infrarouge n'a besoin d'aucun ajustement, car elle a été réglée à l'usine au préalable. La zone de détection peut varier selon la couleur des vêtements de l'utilisateur. Lorsqu'un utilisateur porte des vêtements noirs, la zone de détection peut rétrécir et la soupape ne se vidangera peut-être pas.



« À éviter »

Ne pas placer la sonde infrarouge de l'urinoir face à la sonde d'une autre sonde de soupape de vidange automatique.

Sonde infrarouge de la soupape de vidange automatique.

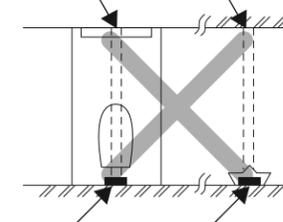


La sonde infrarouge d'une autre soupape de vidange automatique.

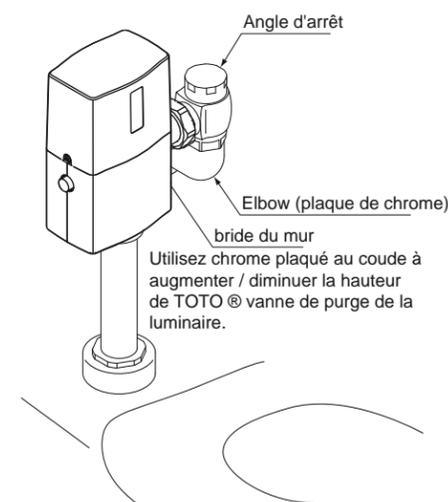
« À éviter »

Ne pas placer la sonde infrarouge devant un miroir, un mur en acier inoxydable ou une autre surface réfléchissante.

Miroir, mur en acier inoxydable ou autre surface hautement réfléchissante.



La sonde infrarouge de la soupape de vidange automatique.



Remarque Dans des cas semblables, la soupape peut ne pas détecter un utilisateur si le siège de la toilette est remonté. Ceci peut être causé par la dimension de la robinetterie brute ou l'écart/largeur l'abattant anticontact commercial. Veuillez abaisser le siège ou vous arrangez pour changer la hauteur de la soupape. (Consultez un représentant de TOTO® ou un plombier)